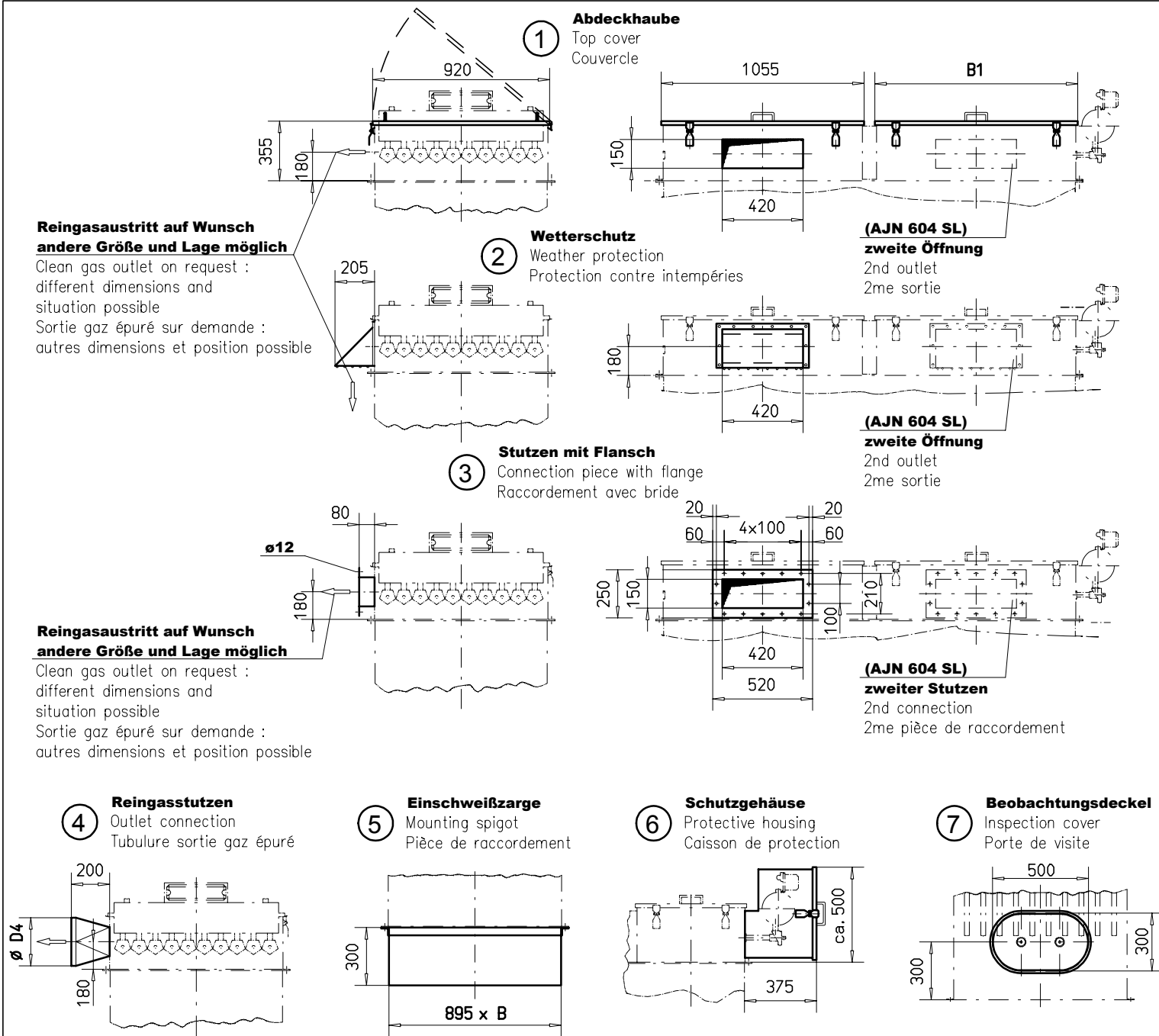


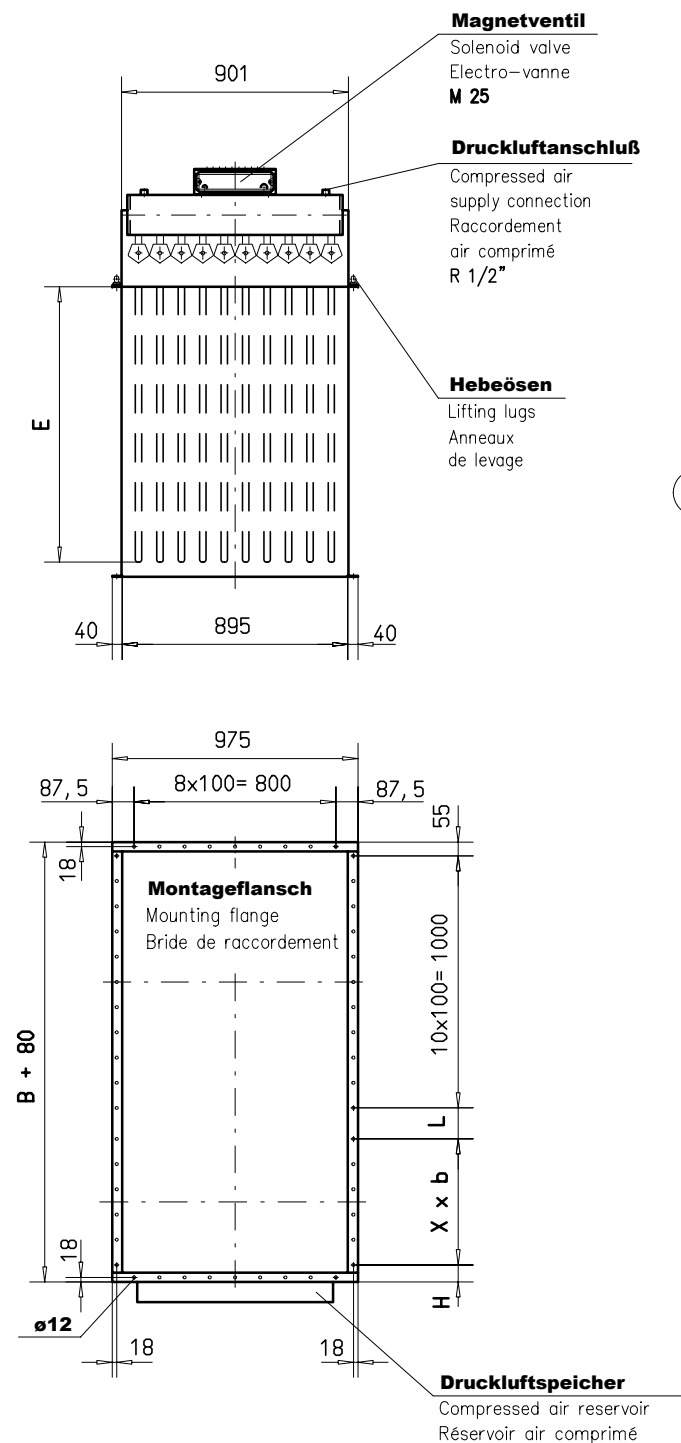


**Reingasaustritt auf Wunsch
andere Größe und Lage möglich**
Clean gas outlet on request :
different dimensions and
situation possible
Sortie gaz épuré sur demande :
autres dimensions et position possible

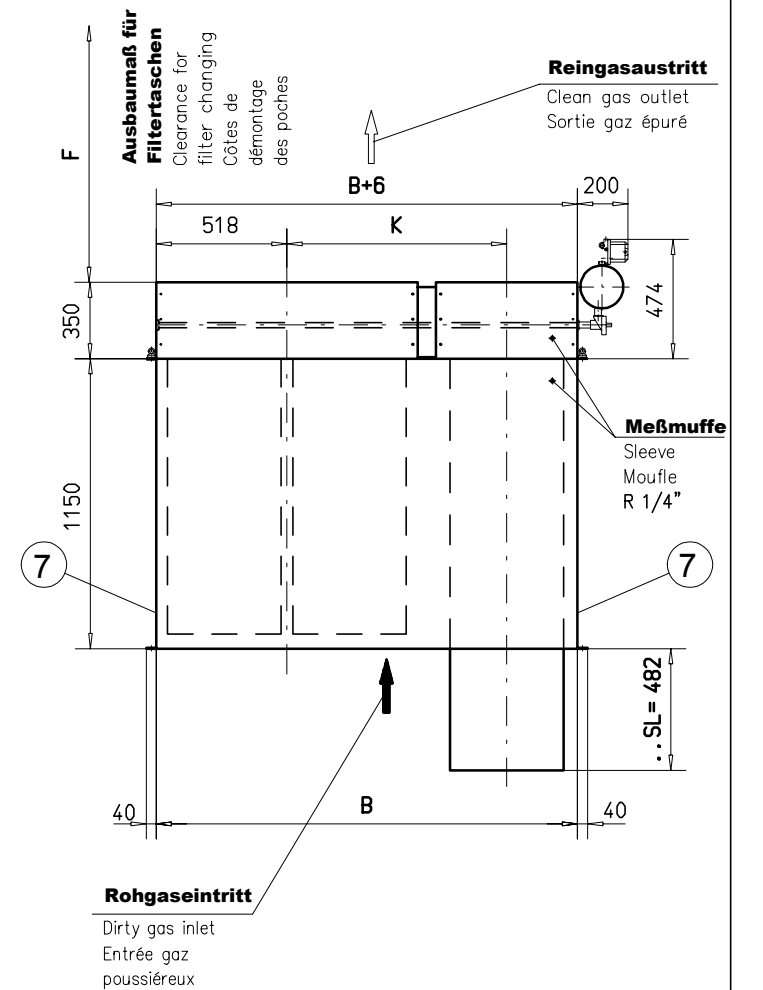
**Reingasaustritt auf Wunsch
andere Größe und Lage möglich**
Clean gas outlet on request :
different dimensions and
situation possible
Sortie gaz épuré sur demande :
autres dimensions et position possible

Weiteres Zubehör / Other accessories / Autres accessoires:
s. Reg. 9 + 10 / see chapter 9 + 10 / voir registre 9 + 10
* **Steuergerät** / Control unit / Coffret de commande
* **Differenzdruck-Meßgerät** / Differential press. instrument / Appareil de mesure
* **Steuerluftückführung** / Venting of solenoid valve / Rejet de l'air des vannes
* **Wartungseinheit** / Maintenance unit / Unité d'entretien
* **Winterschutz** / Winter protection / Protection contre le gel

Alle Stutzen lieferbar mit / Connecting piece available with/
Pièce de raccordement livrable avec:
Flansch nach / Flange as per / Bride conforme à: **DIN 24154/2**
oder Bördel / or clamping flange / ou bride bordée
s. Reg. 9 / see chapter 9 / voir registre 9



Magnetventil
Solenoid valve
Electro-vanne
M 25
Druckluftanschluß
Compressed air
supply connection
Raccordement
air comprimé
R 1/2"
Hebeösen
Lifting lugs
Anneaux
de levage
Montageflansch
Mounting flange
Bride de raccordement
Druckluftspeicher
Compressed air reservoir
Réservoir air comprimé



**Ausbaumaß für
Filtertaschen**
Clearance for
filter changing
Côtes de
démontage
des poches
Reingasaustritt
Clean gas outlet
Sortie gaz épuré
Meßmuffe
Sleeve
Moufle
R 1/4"
Rohgaseintritt
Dirty gas inlet
Entrée gaz
poussiéreux

Konstruktionsänderungen vorbehalten !
Dimensions subject to alterations !
Côtes données sous réserve de modifications !

Filtertyp Type Type	Abdeckhaube Top cover Couvercle ①	Gewicht Weight Poids [kg]	B 1 [mm]	Wetterschutz Weather protection Protection contre intempéries ②	Gewicht Weight Poids [kg]	Stutzen mit Flansch Connection piece with flange Raccordement avec bride ③	Gewicht Weight Poids [kg]	Reingasstutzen Outlet connection Tubulure sortie gaz épuré ④	Gewicht Weight Poids [kg]	D 4 [mm]	Einschweißzange Mounting spigot Pièce de raccordement ⑤	Gewicht Weight Poids [kg]	Schutzgehäuse Protective housing Caisson de protection ⑥	Gewicht Weight Poids [kg]	Beobachtungsdeckel Inspection cover Porte de visite ⑦	Gewicht Weight Poids [kg]		Filtertyp Type Type	Filterfläche Filter area Surface filtrante [m²]	Anzahl Filtertaschen Nr. filter pads Nb. des poches	Gewicht Weight Poids [kg]	B [mm]	E [mm]	F [mm]	K [mm]	H [mm]	L [mm]	X x b [mm]	
AJN 234 F		40	580		55		8		10	250		40		21		3	AJN 234 F	23	30	625	1665	816	850	872,5	67,5	122,5	5 x 100		
AJN 304 F		40	580		55		8		10	315		40		21		3	AJN 304 F	30	30	670	1665	1096	1110	872,5	67,5	122,5	5 x 100		
AJN 404 F		50	1055		65		8		10	355		50		21		3	AJN 404 F	40	40	770	2140	1096	1110	1110	55	110	10 x 100		
AJN 454 SL, F		40	580		55		8		10	400		40		21		3	AJN 454 SL, F	45	30	780	1665	1636	1650	872,5	67,5	122,5	5 x 100		
AJN 604 SL, F		50	1055		65		2 x 8		2 x 10	400		50		21		3	AJN 604 SL, F	60	40	810	2140	1636	1650	1110	55	110	10 x 100		